



With the financial support of the Prevention, Preparedness and Consequence Management of Terrorism and other Security-related Risks Programme
European Commission - Directorate-General Home Affairs

HOW TO BEHAVE WHEN FACED WITH THE THREAT OF A TERRORIST ATTACK

THE FOLLOWING MAY IMPLY A TERRORIST THREAT

- Unusual or suspicious behaviour by individuals,
- Items left unattended: parcels, bags, packages,
- Cars, particularly vans, parking in unusual places, i.e. near churches or venues hosting mass events and gatherings

Should you notice any alarming signs, contact the Police straight away (tel. 997 or 112).

CONDUCT IN THE EVENT OF BEING HELD IN A GROUP OF HOSTAGES

- Do what the terrorists tell you,
- Do not argue with the terrorists,
- Do not make gestures that could draw the attention of the abductors,
- Remove (throw away) all badges of authority or office,
- Take note of the details regarding the abductors and the place, as they might later assist in the apprehension of the terrorists or the release of other hostages.

CONDUCT IN THE EVENT OF AN ANTI-TERRORIST OPERATION BEING CARRIED OUT:

- Calm down and do not panic,
- Do not run away, lie on the floor, try to find some cover, put your hands on your head,
- Obey the orders and instructions of the anti-terrorist unit,
- If gases are used, do not rub your eyes,
- Do not leave the building until an explicit order to do so is given – you could be mistaken for a terrorist.

Advice from the professionals!!!

VERHALTENSREGELN IM FALL EINES TERRORANGRIFFS

ANZEICHEN FÜR EINEN TERRORANGRIFF:

- untypische, auffällige Personen
- unbeaufsichtigte Gegenstände: Pakete, Taschen, Schachteln,
- Autos und speziell Kleinbusse, die auf untypischen Plätzen parken, z.B. in der Nähe von Kirchen oder Massenveranstaltungen und Versammlungen

Falls Sie beunruhigende Anzeichen bemerken, kontaktieren Sie die Polizei (tel. 977 oder 112).

VERHALTEN IM FALL EINER GEISELNAHME:

- Halten Sie sich an die Anweisungen der Terroristen,
- Diskutieren Sie nicht mit den Terroristen,
- Verhalten Sie sich unauffällig gegenüber den Entführern,
- Entfernen Sie alle Machtsymbole, die Hinweise auf Ihre Position geben,
- Behalten Sie sich Einzelheiten zu den Entführern und zum Ort der Geiselnahme im Gedächtnis, dies kann eine Hilfe bei der Festnahme der Terroristen oder bei der Befreiung der Geiseln sein.

VERHALTEN IM FALL EINER ANTI-TERROR-OPERATION:

- Beruhigen Sie sich, verfallen Sie nicht in Panik,
- Laufen Sie nicht weg, legen Sie sich auf den Boden, versuchen Sie irgendwo Schutz zu finden, legen Sie die Hände an den Kopf,
- Führen Sie die Befehle und Instruktionen der Antiterror-Einheit aus,
- Reiben Sie sich nicht die Augen im Falle von Gasaustritt
- Verlassen Sie bis zum Befehl zur Räumung des Gebäudes auf keinen Fall Ihren Platz – Sie könnten andernfalls für einen Terroristen gehalten werden.

Empfehlung von Experten !!!

ЯК ПОВОДИТИСЯ В СИТУАЦІЯХ ЗАГРОЗИ ТЕРОРИСТИЧНОЇ АТАКИ

ПРО ЗАГРОЗУ ТЕРОРИСТИЧНОЇ АТАКИ МОЖУТЬ СВДЧИТИ:

- поведінка осіб, яка є нетиповою і кидається в очі,
- залишені без догляду предмети: пакети, торби, пакунки,
- автомобілі та, особливо, фургони, припарковані в незвичних місцях, тобто біля церкви, місцях проведення заходів та місцях масового скупчення людей

Якщо ти помітив підозрілі ознаки, зв'яжися з Поліцією (тел. 997 або 112).

ЯКЩО ТИ ОПИНИВСЯ СЕРЕД ЗАРУЧНИКІВ:

- виконуй вимоги терористів,
- не дискутуй з терористами,
- не роби рухів, які привертають увагу викрадачів,
- позбався (викинь) будь-яких ознак влади, посади, яку займаєш,
- запам'ятай прикмети викрадачів та місця утримання, це може допомогти арештувати терористів або звільнити інших заручників.

ПОВЕДІНКА ПІД ЧАС ПРОВЕДЕННЯ АНТИТЕРОРИСТИЧНОЇ ОПЕРАЦІЇ:

- заспокойся, не панікуй,
- не тікай, лягай на підлогу, спробуй знайти якусь прикриття, тримай руки на голові,
- виконуй накази та інструкції антитерористичної групи,
- у випадку використання газу не три очі,
- не тікай з об'єкту до моменту отримання наказу залишити будинок – тебе можуть прийняти за терориста.

Радять Професіонали !!!



With the financial support of the Prevention, Preparedness and Consequence Management of Terrorism and other Security-related Risks Programme
European Commission - Directorate-General Home Affairs

CÓMO AFRONTAR SITUACIONES DE RIESGO EN CASO DE UN ATAQUE TERRORISTA

SOBRE LOS RIESGOS DE UN ATAQUE TERRORISTA PUEDEN INDICAR:

- el comportamiento inusual, sorprendente de personas,
- los objetos dejados sin vigilancia: paquetes, bolsas, bultos,
- los coches, en particular furgonetas, estacionados en lugares inusuales es decir, cerca de iglesias y lugares para eventos y reuniones masivas.

En caso de notar síntomas anormales, póngase en contacto con la policía (teléfono 997 ó 112).

MODO DE PROCEDER EN CASO DE ENCONTRARSE DENTRO UN GRUPO DE REHENES:

- siga las órdenes de los terroristas,
- no discuta con los terroristas,
- no realice gestos para llamar la atención de los secuestradores,
- quítese (retire) cualquier distintivo de autoridad, posición,
- recuerde los detalles sobre los secuestradores y el lugar de la retención, esto puede ayudar en la detención de los terroristas o la liberación de otros rehenes.

MODO DE PROCEDER EN CASO DE LLEVARSE A CABO UNA OPERACIÓN ANTITERRORISTA:

- mantenga la calma, no se apodere del pánico,
- no huya, tumbese al suelo, trate de encontrar alguna protección, mantenga las manos sobre su cabeza,
- siga las órdenes e instrucciones de los grupos antiterroristas,
- en caso de utilizarse algún gas, no se frote los ojos,
- no huya del sitio hasta que le den la orden final para salir del él - ya que podría ser confundido con un terrorista.

¡Le están aconsejando profesionales!

KAIP REIKIA ELGTIS TERORISTINIO PUOLIMO GRESMĖS SITUACIJOSE

APIE TERORISTINIO PUOLIMO GRESMĖ GALI RODYTI:

- neįprastas, krentantys į akį asmenų elgesys,
- palikti be globos daiktai: pakeliai, tašės, ryšulėliai,
- automobiliai, o ypač furgonai, stovintys netipinėse vietose, t.y. arti bažnyčių ir masinių renginių ir subūrimų rengimo vietose.

Pastebėjus neramumo situaciją susisiek su Policija (tel. 997 ar 112).

KAIP REIKIA ELGTIS ATSIRADIMO ĮKAITU GRUPĖS ATVĖJU:

- vykdyk teroristų paliepiamus,
- nesiginčyk su teroristais,
- nedaryk atkreipiantį grobikų dėmesį gestų,
- pašalink (išmesk) bet kokius valdžios, užimančios pozicijos žymes,
- atsimink grobikų detales ir laikymo vietą, tai gali padėti teroristų suemime ar kitų įkaitų išlaisvinimui.

KAIP REIKIA ELGTIS ANTITERRORISTINĖS OPERACIJOS VEDIMO ATVĖJU:

- nusiramink, nėįpulk į paniką,
- nebėk, atsigulk ant grindų, pasistenk rasti kokią nors uždangą, laikyk rankas ant galvos,
- vykdyk antiterroristinės grupės įsakymus ir instrukcijas,
- dujų panaudojimo atvėju, netrink akis
- nepabėk iš objekto iki būstinės apleidimo įsakymo paskelbimo- gali būti paimtas kaip teroristas.

Pataria Profesionalai

JAK POSTĘPOWAĆ W SYTUACJACH ZAGROŻENIA ATAKIEM TERRORYSTYCZNYM

O ZAGROŻENIU ATAKIEM TERRORYSTYCZNYM MOGA ŚWIADCZYĆ:

- nietypowe, rzucające się w oczy zachowanie osób,
- pozostawione bez opieki przedmioty: paczki, torby, pakunki,
- samochody, a zwłaszcza furgonetki, parkujące w nietypowych miejscach, tj. w pobliżu kościołów i miejsc organizowania imprez masowych i zgromadzeń.

W przypadku zauważenia niepokojących objawów skontaktuj się z Policją (tel. 997 lub 112).

POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU ZNALEZIENIA SIĘ W GRUPIE ZAKŁADNIKÓW:

- stosuj się do poleceń terrorystów,
- nie dyskutuj z terrorystami,
- nie wykonuj gestów zwracających uwagę porywaczy,
- usuń (wyrzuć) wszelkie oznaki władzy, zajmowanej pozycji,
- zapamiętaj szczegóły dotyczące porywaczy i miejsca przetrzymywania, może to pomóc w aresztowaniu terrorystów lub w uwolnieniu innych zakładników.

POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU PROWADZENIA OPERACJI ANTYTERRORYSTYCZNEJ:

- uspokój się, nie wpadaj w panikę,
- nie uciekaj, połóż się na podłogę, spróbuj znaleźć jakąś osłonę, trzymaj ręce na głowie,
- wykonuj rozkazy i instrukcje grupy antyterrorystycznej,
- w przypadku użycia gazów nie trzyj oczu,
- nie uciekaj z obiektu do momentu wydania rozkazu opuszczenia budynku – możesz być wzięty za terrorystę.

Radzą Profesjoniści !!!